

2. Da die Europäische Patentorganisation am 26. August 1980 die Erklärung nach Artikel 9 des Budapester Vertrags abgegeben hat (vgl. ABI. EPA 1980, 380), erkennt das EPA die bei der obengenannten Institution in ihrer Eigenschaft als internationale Hinterlegungsstelle vorgenommene Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ an. Diese Anerkennung schließt die Anerkennung der Tatsache und des Zeitpunkts der Hinterlegung, wie sie von dieser Hinterlegungsstelle angegeben werden, sowie die Anerkennung der Tatsache ein, daß gelieferte Proben Proben des hinterlegten Mikroorganismus sind.

2. As a result of the European Patent Organisation having filed, on 26 August 1980, the declaration specified in Article 9 of the Budapest Treaty (see OJ EPO 1980, 380), the EPO recognises, for the purposes of Rules 28 and 28a EPC the deposit of micro-organisms with the aforementioned institution in its capacity as international depositary authority. Such recognition includes recognition of the fact and date of the deposit as indicated by this authority as well as recognition of the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

2. L'Organisation européenne des brevets ayant présenté le 26 août 1980 la déclaration prévue à l'article 9 du Traité de Budapest (cf. JO OEB 1980, 380), l'OEB reconnaît, aux fins des règles 28 et 28bis CBE, le dépôt de micro-organismes effectué auprès de l'institution susmentionnée en sa qualité d'autorité de dépôt internationale. Cette reconnaissance comprend la reconnaissance du fait et de la date du dépôt tels que les indiquent cette autorité, ainsi que la reconnaissance du fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

Mitteilung des Vizepräsidenten der Generaldirektion 2 vom 6. Oktober 1988 über die Einhaltung von Fristen nach PCT Kapitel II

Diese Mitteilung bezieht sich auf Punkt 8 des im ABI. EPA 1986, 441 veröffentlichten Hinweis für PCT-Anmelder betreffend das Verfahren vor dem EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde (IPEA) nach Kapitel II PCT.

Mit zunehmender Zahl von Anträgen nach Kapitel II des PCT, für die das Europäische Patentamt als IPEA tätig ist, sieht sich das Amt gezwungen, in Zukunft eine strenge Haltung hinsichtlich der Einhaltung von Fristen, die in den Bescheiden nach Regel 66.2 PCT festgesetzt sind, einzunehmen.

Folglich wird der internationale vorläufige Prüfungsbericht unverzüglich nach Fristablauf auf der Grundlage der zuletzt eingereichten Ansprüche erstellt, wenn der Anmelder nicht innerhalb der gesetzten Frist Stellung nimmt. Es kann nicht erwartet werden, daß der Prüfer später eingereichte Änderungen berücksichtigt.

Notice of the Vice-President Directorate-General 2 dated 6 October 1988 concerning adherence to time limits according to PCT Chapter II

Reference is made to the information for PCT applicants concerning the procedure before the EPO as an International Preliminary Examining Authority (IPEA) under Chapter II PCT, published in OJ EPO 1986, 441, point 8.

With the increasing number of demands filed under Chapter II of the PCT for which the European Patent Office acts as IPEA the Office will be obliged in future to adopt a strict approach to the observance of time limits fixed in notifications issued under Rule 66.2 PCT.

Thus, if an applicant fails to respond within the given time limit set, the International Preliminary Examination Report will be promptly established on the basis of the last filed claims after the time limit has expired. The examiner cannot be expected to take into account late filed amendments.

Communiqué du Vice- Président chargé de la direction générale 2, en date du 6 octobre 1988, relatif à l'observation des délais du chapitre II PCT

Il est fait référence à l'avis aux déposants PCT concernant la procédure devant l'OEB en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) selon le chapitre II du PCT, publié au JO OEB 1986, 441, point 8.

Avec l'accroissement du nombre des demandes PCT chapitre II pour lesquelles l'Office européen des brevets agit comme IPEA, l'Office est forcé d'adopter à l'avenir une attitude stricte quant au respect des délais fixés dans les notifications adressées en vertu de la règle 66.2 PCT.

En conséquence, si un déposant omet de prendre position dans le délai prescrit, le rapport d'examen préliminaire international sera établi sans retard sur la base des dernières revendications déposées. On ne peut pas attendre de l'examineur qu'il prenne en compte les modifications déposées tardivement.

Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA auf Mikrofiche

1. Neue Publikation: Volltext der veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA auf Mikrofiche

Neben den beiden bestehenden Publikationen auf Mikrofiche mit den Leitsätzen der veröffentlichten und den Daten der unveröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA wird das Amt ab Anfang 1989 auch die **Volltexte** aller veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern in Form von Mikrofiches publizieren. Diese Texte werden **In den drei Amtssprachen** erscheinen und periodisch auf den neuesten Stand gebracht werden. Damit wird eine weitere kostengünstige und benutzerfreundliche Informationsquelle eröffnet, die eine rasche Konsultation aller veröffentlichten Entscheidungen in vollem Wortlaut ermöglicht.

Decisions of the EPO Boards of Appeal on microfiche

1. New publication: Full text of published decisions of the EPO Boards of Appeal on microfiche

In addition to the two existing microfiche publications containing the headnotes of published decisions and reference data of unpublished decisions of the EPO Boards of Appeal, the Office will also be publishing from the beginning of 1989 the **full text** of all published decisions of the Boards of Appeal in microfiche form. The texts will appear **in the three official languages** and be updated periodically. They will provide a further inexpensive and convenient source of information, permitting rapid consultation of the full text of all published decisions.

Décisions des chambres de recours de l'OEB sur microfiche

1. Nouvelle publication: texte intégral sur microfiche des décisions publiées des Chambres de recours de l'OEB

Outre les deux publications existantes sur microfiches, qui contiennent les sommaires des décisions publiées et les données relatives aux décisions non publiées des Chambres de recours de l'OEB, l'Office publiera dès le début de 1989, sous forme de microfiches, le **texte Intégral** de toutes les décisions publiées des chambres de recours. Ces textes paraîtront dans **les trois langues officielles de l'Office** et leur collection sera mise à jour périodiquement. L'Office proposera ainsi à un prix avantageux un nouveau moyen d'information commode, qui permettra de consulter rapidement le texte intégral de toutes les décisions publiées.

Die Mikrofiches geben die im Amtsblatt des EPA veröffentlichten Texte der Entscheidungen wieder, und zwar in der Reihenfolge ihres Erscheinens.

Jeder Mikrofiche enthält 96 Seiten (jede davon dreispaltig in den drei Amtssprachen), so daß sämtliche Entscheidungen, vom Beginn ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt 6-7/1979 bis einschließlich 12/1987, auf 15 Mikrofiches (Mikroplanfilmen) Platz finden. Dazu kommt ein Mikrofiche mit einführenden Hinweisen und einem Suchregister.

Die neue Publikation wird periodisch durch die Verfilmung der jüngsten Amtsblattseiten ergänzt werden. Daher muß jeweils nur der letzte Mikrofiche der Publikation gegen die neu gelieferten Mikrofiches mit den neuesten Entscheidungen und dem überarbeiteten Suchregister ausgetauscht werden.

Der Preis für die Erstlieferung, die alle bis Ende 1987 veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA und ein Suchregister umfaßt, beträgt DEM 300,-.

Der Preis für das Anschlußabonnement mit einer oder mehreren ergänzenden Mikrofiches und dem überarbeiteten Suchregister beträgt DEM 50,- pro Lieferung.

Kennwort: "**Volltext** der veröffentlichten Entscheidungen auf Mikrofiche"

2. Bereits bestehende Publikationen auf Mikrofiche (vgl. ABl. EPA 1988, S. 89)

a) Leitsätze der veröffentlichten Entscheidungen

Diese Mikrofiches enthalten für jede Entscheidung den **Leitsatz**, in dem auf das Wesentliche der betreffenden Entscheidung hingewiesen wird, die bibliographischen Daten sowie die Fundstelle im Amtsblatt. Damit stellt diese Übersicht ein wertvolles Hilfsmittel dar, mit dem gezielt auf die Volltexte der neuen Publikation zurückgegriffen werden kann.

Sie erscheint in englischer Sprache und ist geordnet nach den von den Entscheidungen berührten Artikeln und Regeln des EPÜ, Artikeln der Gebührenordnung, des PCT und anderer einschlägiger Texte. Ein und dieselbe Entscheidung ist daher in der Regel mehrfach in der Übersicht enthalten.

Diese Publikation erscheint zweimal im Jahr (April und Oktober), und ist nur im Abonnement erhältlich, das jederzeit begonnen werden kann.

Der Preis für das Jahresabonnement beträgt DEM 150,-.

Kennwort: "**Leitsätze** der veröffentlichten Entscheidungen auf Mikrofiche"

b) Daten der unveröffentlichten Entscheidungen

In dieser Übersicht sind alle Entscheidungen erwähnt, die nicht im Amtsblatt des EPA veröffentlicht worden sind.

The microfiches will reproduce the text of decisions published in the EPO Official Journal in chronological order of publication.

Since each microfiche contains 96 pages in three-column format in the three official languages all the decisions published in the Official Journal starting with the issues 6-7/1979 and going up to 12/1987 inclusive can be fitted on 15 microfiches. A supplementary microfiche contains explanatory notes and an index.

The new publication will be supplemented periodically by microfilming the latest pages from the Official Journal. Only the last microfiche in the set needs to be replaced by the new ones containing the most recent decisions and the revised index.

The cost of the initial batch containing all the decisions of the EPO Boards of Appeal published up to the end of 1987 and an index is DEM 300.

Subsequent subscriptions for the supplementary microfiche(s) and revised index will cost DEM 50 per update.

Order code: "**Full text** of published decisions on microfiche"

2. Existing publications on microfiche (cf. OJ EPO 1988, 89)

(a) Headnotes of published decisions

These microfiches contain **headnotes** listing the most important information in each decision as well as its reference data and location in the Official Journal. This digest thereby provides a useful aid for retrieving the full text.

It appears in English and the decisions are arranged in the order of the relevant articles or rules of the EPC, Rules relating to Fees, PCT and other legislative texts. Each decision thus normally appears under several entries.

The digest appears twice yearly, in April and October, and is available only on subscription, which may be commenced at any time.

The annual subscription rate is DEM 150.

Order code: "**Headnotes** of published decisions on microfiche"

(b) Reference data of unreported decisions

This digest covers all decisions not published in the EPO Official Journal.

Les microfiches reproduisent les textes des décisions publiées au Journal officiel de l'OEB et ce, dans l'ordre de leur parution.

Chaque microfiche contient 96 pages (chacune étant présentée sur trois colonnes dans les trois langues officielles), de sorte que toutes les décisions, à compter du début de leur publication au Journal officiel no. 6-7/1979 jusqu'au no. 12/1987 y compris, tiennent sur 15 microfiches. Une microfiche supplémentaire comporte des informations générales et un index.

Cette nouvelle publication sera périodiquement mise à jour par microfilmage des dernières décisions publiées au Journal officiel. Il suffit donc de remplacer la dernière microfiche de la collection par les microfiches nouvellement livrées, qui contiennent les décisions les plus récentes et l'index mis à jour.

Le prix de la collection initiale, comprenant toutes les décisions des chambres de recours de l'OEB publiées jusqu'à la fin de 1987 et un index, est fixé à 300 DEM.

Le prix de l'abonnement de mise à jour, qui se compose d'une ou plusieurs microfiches assorties de l'index actualisé, est de 50 DEM.

Code: "**Texte intégral** des décisions publiées, sur microfiche"

2. Publications sur microfiches déjà disponibles (cf. JO de l'OEB 1988, p. 89)

a) Sommaires des décisions publiées

Ces microfiches comportent pour chaque décision le **sommaire** d'où ressort l'essentiel de la décision considérée, les données bibliographiques ainsi que les références de la publication au Journal officiel. Ce relevé constitue un précieux outil pour se reporter aux textes intégraux de la nouvelle publication.

Il est édité en langue anglaise, le classement étant effectué d'après les articles et règles de la CBE, les articles du règlement relatif aux taxes, du PCT et d'autres textes pertinents auxquels il est fait référence dans les décisions. Une même décision pourra donc normalement être mentionnée plusieurs fois dans le relevé.

Cette publication paraît deux fois par an (en avril et en octobre) et ne peut être obtenue que sur abonnement, auquel il est possible de souscrire à tout moment.

Le prix de l'abonnement annuel est de 150 DEM.

Code: "**Sommaires** des décisions publiées, sur microfiches"

b) Indications relatives aux décisions non publiées

Dans ce relevé sont mentionnées toutes les décisions qui n'ont pas été publiées dans le Journal officiel de l'OEB.

Die Übersicht gliedert sich in zwei Reihen: Entscheidungen der Juristischen und der Technischen Beschwerdekammern. Für jeden der beiden Bereiche sind die Entscheidungen nach Aktenzeichen der Beschwerde geordnet.

Die Mikrofiches enthalten für jede Entscheidung folgende Daten in der jeweiligen Verfahrenssprache:

- Aktenzeichen der Beschwerde
- Anmelder
- Stichwort oder Stichworte
- Bezeichnung der Beschwerdekammer
- Datum der Entscheidung
- Anmeldenummer
- Bezeichnung der Erfindung
- berührte Rechtsvorschriften (Artikel und Regeln des EPÜ, Artikel der Gebührenordnung und anderer einschlägiger Texte)

Diese Publikation erscheint ebenfalls zweimal im Jahr (April und Oktober); auch diese Publikation ist nur im Abonnement erhältlich, das jederzeit begonnen werden kann.

Der Preis für das Jahresabonnement beträgt DEM 75,-.

Kennwort: "Daten der unveröffentlichten Entscheidungen auf Mikrofiche"

3. Technische Spezifikation für diese Publikationen:

Mikrofiches DIN A 6 (105 x 148 mm) mit Verkleinerungsfaktor 1:24

4. Bezugsmöglichkeiten:

Bestellungen der oben aufgeführten Veröffentlichungen sind an nachstehende Adresse zu richten:

Europäisches Patentamt
Referat 4.5.2 (Vertrieb)
Erhardtstr. 27
D-8000 München 2

Es wird um genaue Angabe der Kennwörter für die gewünschten Publikationen gebeten.

Die fälligen Beträge für die Lieferung der Mikrofiches bzw. für die Abonnements, die sich einschließlich Portokosten verstehen, werden vom laufenden Konto des Bestellers abgebucht.

Ein laufendes Konto kann beim Referat Kassen- und Rechnungswesen (4.2.2) eröffnet werden. Die entsprechenden Bedingungen werden auf Anfrage übersandt.

It is published in two series for Legal Board and Technical Board of Appeal decisions respectively. Decisions are arranged by case number of the appeal in both series.

The microfiches provide for each decision the following data in the language of the proceedings

- case number
- applicant
- headword(s)
- Board of Appeal involved
- date of the decision
- application number
- title of the invention
- relevant provisions (articles or rules of the EPC, Rules relating to Fees and other texts)

This publication also appears twice yearly, in April and October; it is available only on subscription, which may be commenced at any time.

The annual subscription rate is DEM 75.

Order code: "Reference data of unreported decisions on microfiche"

3. Technical specifications for these digests

Mikrofiches DIN A 6 (105 x 148 mm), reduction 1:24.

4. Ordering

Orders for the publications listed above should be addressed to:

European Patent Office
Department 4.5.2 (Distribution)
Erhardtstr. 27
D-8000 Munich 2

Please indicate the appropriate order code.

Annual subscriptions (rates include postage) are debited to each subscriber's deposit account.

A deposit account may be opened with the Cash and Accounts Department (4.2.2); conditions will be supplied on request.

Il se divise en deux groupes, l'un comprenant les décisions de la chambre de recours juridique, l'autre comprenant les décisions des chambres de recours techniques. Dans les deux cas, les décisions sont classées d'après le numéro du recours.

Les microfiches comportent pour chaque décision les indications suivantes dans la langue de la procédure:

- le numéro du recours
- le nom du demandeur
- la ou les références
- la désignation de la chambre de recours
- la date de la décision
- le numéro de la demande
- le titre de l'invention
- les dispositions juridiques concernées (articles et règles de la CBE, articles du règlement relatif aux taxes et d'autres textes pertinents)

Cette publication paraît également deux fois par an (en avril et en octobre). Cette publication ne pourra être obtenue elle aussi que sur abonnement, auquel il sera possible de souscrire à tout moment.

Le prix de l'abonnement annuel est de 75 DEM.

Code: "Indications relatives aux décisions non publiées, sur microfiches"

3. Spécification technique pour ces publications:

Mikrofiches DIN A6 (105 x 148 mm), échelle de réduction 1:24

4. Conditions d'obtention:

Pour l'obtention des publications mentionnées ci-dessus, les commandes doivent être passées à l'adresse suivante:

Office européen des brevets
Service 4.5.2 (Diffusion)
Erhardtstr. 27
D-8000 Munich 2

Prière d'indiquer avec précision le code de la publication désirée.

Les montants fixés pour la livraison des microfiches ou pour les abonnements s'entendent frais de port inclus, et sont prélevés par débit du compte courant du client.

Il est possible d'ouvrir un compte courant auprès du service Caisse et comptabilité (4.2.2). Les formalités à remplir à cet effet sont communiquées sur demande.